Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 59 (1941)

Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Montag, 7. Juli 1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Lundi, 7 juillet 1941

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft | Supplément mensuel: La Vie économique | Supplemento mensile: La Vita economica

N° 156

Redaktion und Administration: Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration: Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 156

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 99946—99968.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
„Meditatio" Aktiengesellschaft Glarus.
Rudwa-Aktiengesellschaft, Glarus.
Rapid A.-G., St. Gallen.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza No. 23 dell' UFGV concernente la vendita e l'acquisto di latte fresco.
Disposizioni a modifica e a complemento della prescrizione No. 244 A concernente il sapone e i prodotti da bucato.
Luftpostfrachtstückverkehr. Envois de messageries-avion.
Import: Frachtzahlungen. Importation: Paiement du fret.
Kolumbien: Devisenkontrolle. Colombie: Contrôle des devises.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 1300, vom 23. Oktober 1917, zugunsten des reformierten Kirchenfonds Baden, als Gläubiger, und lautend auf die Schuldnerin Frau Lina Meier geb. Obrist, 1882, in Dättwil, haftend auf Grundbuch Dättwil Nr. 83 im zweiten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiemit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 5. August 1942, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Baden, den 1. Juli 1941. (W 234²)

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 18. Juni 1925, Belege Serie II/2204, per Fr. 9000, lastend im 3. Range auf der Besitzung Muristrasse 17 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1590, Kreis IV, der Gemeinde Bern, des Anton Zimmermann, Beamter der Mobiliarversicherungsgesellschaft, Muristrasse 17 in Bern, zugunsten der Frl. Thusnelda Metzger, Privatière, in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 230²)

Bern, den 1. Juli 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 30. November 1937, Belege Serie III/4965, per Fr. 10,000, lastend im 2. Range auf dem Grundstück Laubeckstrasse 47, Bern, Grundbuchblatt Nr. 2440, Kreis IV, der Gemeinde Bern, des Fritz Kohli-Roth, Direktor der Zent A.-G., Blumenbergstrasse 42 in Bern, zugunsten der Frl. Thusnelda Metzger, Privatière, Viktoriastrasse 39, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 231²)

Bern, den 1. Juli 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 1. September 1926, Belege Serie II/3694, per Fr. 15,000, lastend im 2. Range auf der Besitzung Donnerbühlweg 39, Bern, Grundbuchblatt Nr. 421, Kreis II, der Gemeinde Bern, des Paul Schütz, Malermeister, Brunnadernstrasse Nr. 23, Bern, zugunsten der Frl. Thusnelda Metzger, Privatière, in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 232²)

Bern, den 1. Juli 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der zwei Schuldbriefe von Fr. 15,000 und Fr. 5000 vom 25. Februar 1936, Belege Serie E. III/601, lastend im 2. bzw. 3. Range auf der Besitzung Sulgenauweg 27, Bern, der Frl. Marie Louise Herking, Lektorin, Grundbuchblatt Nr. 2733, Kreis III, der Gemeinde Bern, zugunsten der Frl. Thusnelda Metzger, Privatière, Viktoriastrasse 39, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 233²)

Bern, den 1. Juli 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief der Gemeinde Untereggen, Bd. H, Nr. 112, im Betrage von Fr. 2000, datiert 6. Dezember 1920, lastend auf der Liegenschaft des Herrn A. Hättenschwiler, Gemeinderat, in Untereggen, Kat.-Nr. 60. Ursprüngliche Schuldnerin: Fräulein Rosa Giger, Näherin, St. Gallen O. Jetziger Schuldner: Gemeinderat A. Hättenschwiler, in Untereggen. Ursprüngliche Gläubigerin: Fräulein Rosa Giger, Näherin, St. Gallen O. Jetzige Gläubigerin: Frau Direktor Rosa Ortlepp geb. Giger, in Bissone bei Lugano.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis 15. Juli 1942 beim Bezirksgerichts-Vizepräsidium Rorschach vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 228¹)

Goldach, den 1. Juli 1941.

Das Vizepräsidium des Bezirksgerichtes Rorschach.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes für ursprünglich Fr. 38,000, unterm 30. Dezember 1922 auf Fr. 28,000, und unterm 27. Oktober 1924 auf Fr. 8000 reduziert, lautend auf Frau Karoline Röthlin geborene Marelli, geboren 1878, Gattin des Meinrad Röthlin, von Kerns, Obwalden, an deren Stelle inzwischen die Société anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée du Salut en Suisse, mit Sitz in Bern, Laupenstrasse 5, getreten ist, lastend auf der Liegenschaft Pol. Nr. 17 zur «Viktoria» genannt, an der Paul- und Neuwiesenstrasse in Winterthur gelegen, Grundplan Nr. 17a, Kat.-Nr. 6323, datiert 21. Mai 1921, oder wer sonst über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, aufgefordert, innert einem Jahre, von der ersten Auskündung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieser Urkunde Anzeige zu machen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 4. November 1940. (W 426¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:

Der Substitut: Dr. Buchmann.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. Oktober 1940 wurde der Aufruf der vermissten Schuldbriefe für Fr. 27,000 und Fr. 10,000, lastend im 2. bzw. 3. Range auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 2267 an der Zürichstrasse in Schwamendingen, datiert vom 20. Februar 1922, lautend auf den Schuldner Johann Wälchli, geb. 1891, Milchhändler, von Madiswil (Bern), wohnhaft in Schwamendingen, zugunsten des Inhabers, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt. (W 428¹)

Zürich, den 5. November 1940.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Troisième insertion.

Nous, Président du tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des titres suivants:

1. Trente-huit actions nominatives de la Société Industrielle et Commerciale de Produite aromatiques, Rue du Jura 14, à Genève, portant les nos 1 à 30, 32 à 35, 37 à 40, d'une valeur de fr. 500 chacune, endossées en blanc;
2. Sept actions nominatives de la Société d'Etudes et d'Expansion Commerciales et Industrielles S A., Rue du Marché 17, à Genève, portant les nos 1 à 7, au montant de fr. 500 chacune, endossées en blanc;
3. Quatre-vingt-dix-huit actions au porteur de la Société Immobilière Rue du Jura 14, S. A., Rue du Marché 17, à Genève, portant les nos 3 à 100, au montant de fr. 500 chacune;
4. Quarante-neuf actions nominatives de la S. A. Hopar, Rue du Marché 17, portant les nos 2 à 50, au montant de fr. 1000 chacune, endossées en blanc,

de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 167¹)

Tribunal de première instance de Genève:

A. Fontana, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Meerschwämme. — 1941. 1. Juli. Die Firma **Fritz Nauer,** in Zürich (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 154), Schwämme und Hirschleder en gros, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Fritz Nauer & Co.», in Zürich, erloschen.

Friedrich Wilhelm Nauer-Furrer, von Zürich, in Zürich 8, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hugo Meli, von Winterthur, in Zollikon, als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 30,000, sind unter der Firma **Fritz Nauer & Co.,** in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1941 beginnt und Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Nauer», in Zürich, übernimmt. Meerschwämme en gros. Seefeldstrasse 329.

1. Juli. Die im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Aktiengesellschaft **Raffinerie Eschenz A.-G.** (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1941, Seite 714), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1941 ihren Sitz von Eschenz nach Zürich verlegt und die Statuten vom 6. Januar 1936 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Fructa A. G., Gesellschaft für industrielle Früchteverwertung.** Zweck der Gesellschaft ist die industrielle Verwertung von Obst, Früchten und Gemüsen, deren Verarbeitung und Konservierung sowie der Handel mit diesen Produkten und den daraus hergestellten Erzeugnissen. Im besondern bezweekt die Gesellschaft die Herstellnng von Konzentraten aus Obst- und Fruchtsäften in ihrer Fabrikationsanlage in Eschenz. Die Gesellschaft kann auch brancheverwandte Geschäfte einführen, insbesondere alle Geschäfte auf beliebige industrielle Verwertnng und Verwendung von Obst und andern zuckerhaltigen Materialien und daraus gewonnenen Erzeugnissen. Sie kann Zweiggeschäfte eröffnen, sich an andern dieselben Zwecke verfolgenden Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen fusionieren. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200,000. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltnngsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred Lang, von Baden (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Seidengasse 8, in Zürich 1 (Bureau des Verwaltnngsrates).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1941. 1. Juli. **Erste Immobiliengesellschaft Friedheim A. G.,** in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3102). In der Generalversammlung vom 1. Juli 1941 wurden in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht die Statuten geändert und das Aktienkapital von Fr. 35,000 durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 50,000 erhöht. Die bisherigen Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt somit nun Fr. 50,000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Publikationen erfolgen im Anzeiger für die Stadt Bern, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sind die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen, die nur sie betreffen, auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied (bisher mindestens drei). Werner Bürgi, Präsident, Friedrich Fankhauser und Louis Greiner sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Rudolf von Graffenried, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Amthausgasse 14 II, bei Notar Rudolf von Graffenried.

3. Juli. **Immobiliengesellschaft Bernacasa A. G.,** in Bern (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1938, Seite 1347). Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Voegelin, von und in Riehen; Max Refer, von und in Basel, und Charles Barrier-von Erlach, von Zürich, in Uetikon am See; sie führen Kollektivunterschrift mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Immobilien. — 3. Juli. **Aktiengesellschaft Ryfflihof Bern,** in Bern (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1937, Seite 1058). Aus dem Verwaltungsrat sind Ernst Hofmann und Franz Friedrich Widmer infolge Demission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 19. Februar 1940 wurden neu gewählt: Fritz Buchmüller, von Brittnau, und Walter Bürki, von Langnau i. E., beide in Bern. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

3. Juli. **Schweizerische Seifenkonvention (SSK),** Genossenschaft, in Bern (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1941, Seite 633). Als Präsident der Verwaltnng wurde gewählt Prof. Dr. Hans Matti, von Zweisimmen, in Bern; als Geschäftsführer: Dr. Georges Fernand Berset, von Cormérod (Fribourg), in Bern. Präsident und Geschäftsführer zeichnen unter sich oder mit je einem der beiden Vizepräsidenten zu zweien. Neues Domizil: Kasinoplatz 2.

3. Juli. **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co., Aktiengesellschaft,** in Bern (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1940, Seite 2254). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1941 hat § 15 der Statuten abgeändert und die Zeichnungsberechtigung neu geordnet. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Max Stettler und der Sekretär Rudolf Huber, deren Unterschriften erloschen sind, sowie die Mitglieder Fritz Christen, Moritz Steiger und Fritz Fischer ausgeschieden. Rudolf Müller, Vizepräsident, ist zurückgetreten, bleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat. Als Präsident wurde neu gewählt Otto Wirz, von und in Bern, und als Vizepräsident und Delegierter Karl Bretscher, von Zürich und Bern, in Bern. Der Präsident und der Delegierte führen Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Dr. Ernst Ganz ist Sekretär. Als neue Mitglieder ohne Unterschrift wurden gewählt: Albert Feller, von Strättligen, in Laupen, und Otto Steiger, von und in Bern. Die Prokura des Samuel G. Tripp ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Bazar. — 2. Juli. Die Einzelfirma **J. G. Christeler, Bazar,** in Lenk i. S. (SHAB. vom 23. Juli 1934, Seite 2050), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bazar, Sportgeschäft. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Walter H. Christeler,** in Lenk i. S., ist Walter H. Christeler, des Hans, von und in Lenk i. S. Bazar, Sportgeschäft.

Konfektion, Tuch, Bettwaren. — 2. Juli. Die Einzelfirma **Dreyfuss Jos.,** Konfektion, Tuch- und Bettwarenhandlung, in Zweisimmen (SHAB. vom 27. April 1901, Seite 613), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juli. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Rosalie Dreyfuss-Moos, Tuchhandlung,** in Zweisimmen, ist Rosalie Dreyfuss-Moos, Josephs sel. Witwe, von Lengnau (Aargau), in Zweisimmen. Den Söhnen Paul und Willy Dreyfuss, beide von Lengnau (Aargau), in Zweisimmen, ist Einzelprokura erteilt. Tuchhandlung.

Bureau de Courtelary

Boulangerie, pâtisserie, épicerie. — 3 juillet. Le chef de **la maison M. Beuret,** boulangerie, pâtisserie, à St-Imier (FOSC. du 13 novembre 1916, n° 267, page 1723), fait inscrire qu'il a complété son genre de commerce par l'épicerie.

Bureau Interlaken

2. Juli. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), Aktiengesellschaft** mit Hauptsitz in Zürich und diversen Zweigniederlassungen, u. a. mit Zweigniederlassung (Agentur) in Interlaken (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1940, Seite 626). Die Unterschrift von Josef Straessle, Mitglied der Generaldirektion, ist erloschen.

4. Juli. **Hoch- & Tiefbau A. G. Interlaken (vorm. Parquet- & Chaletfabrik Interlaken),** mit Sitz in Unterseen (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1940, Seite 992). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 23. Juni 1941 als weitern Direktor ernannt den bisherigen Vizedirektor Charles A. Béguelin. Derselbe führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Horlogerie. — 2 juillet. La raison **Fabrique Huot, aux Bois, fabrication d'assortiments** ancres, cylindres et pivotages sur jauges (FOSC. du 23 août 1916, n° 197, page 1306), est radiée à cause de la remise du commerce à une société anonyme.

Bureau Thun

4. Juli. **Wasserversorgungsgenossenschaft Oberhofen,** mit Sitz in Oberhofen am Thunersee (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1927, Seite 271). Die Unterschrift des Präsidenten Fritz Frutiger ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Fritz Krebs, neuer Vizepräsident Alfred Lehmann, von Nennighofen, in Oberhofen (Bern). Der neue Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Verwalter.

Bureau Trachselwald

12. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Huttwil und Umgebung,** mit Sitz in Huttwil (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1934, Seite 3179). Die Generalversammlung vom 12. April 1939 hat die Verwaltung neu bestellt. Präsident ist Ernst Leuenberger, von Melchnau, in Gommen, Gemeinde Huttwil; Vizepräsident: Fritz Wüthrich, von Trub, in Tschäppel, Gemeinde Huttwil; Sekretär: Willy Lanz, von Rohrbach, im Thülboden, Gemeinde Huttwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien. Die Unterschriften von Johann Vetter, Präsident, Fritz Lanz, Vizepräsident, und Johann Gottfried Bracher, Sekretär, sind erloschen.

Altstoffe, Säcke. — 2. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Hiltbrunner,** in Wyssachen, ist Fritz Hiltbrunner, von und in Wyssachen. Handel mit Altstoffen und Säcken.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Zimmerei, Spezereien. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Friedrich Balsiger, in Einigen,** Gemeinde Spiez, ist Friedrich Balsiger, von Mühlethurnen, in Einigen, Gemeinde Spiez. Zimmerei und Spezereihandlung.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Nouveautés, articles d'ameublements et d'habillement. — 1941. 2 juillet. Toutes les opérations de liquidation de la société anonyme **Galeries de Bulle, Au Louvre, société anonyme, en liquidation,** nouveautés, articles d'ameublements et d'habillement, etc. ayant son siège à Bulle (FOSC. du 11 juin 1941, n° 134, page 1130), étant terminées, la société est radiée.

Nouveautés, articles d'ameublements et d'habillement, etc. — 2 juillet. Sous la raison sociale **Au Louvre, Huber & Cie,** il s'est constitué avec siège à Bulle, une société en nom collectif, qui a débuté le 1er juillet 1941 et dont les associés sont Auguste Huber, de Zurich, à Bulle, et Veuve Adèle Baudère, d'Assens (Vaud), à Broc. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce en gros et détail de nouveautés, articles d'ameublements et d'habillement, articles de ménage, ainsi que de toutes autres marchandises. Place du Tilleuil.

Bureau de Fribourg

Banque. — 4 juillet. Albéric Weck, décédé, a cessé d'être associé de **la société en nom collectif Weck, Aeby & Cie,** banque, gérance, représentation, dont le siège est à Fribourg (FOSC. du 5 décembre 1940, n° 286, page 2254). Sa signature est éteinte. Est entré comme nouvel associé à dater du 1er juillet 1941, Louis Chollet, de et à Fribourg.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Elektromechanische Werkstätte usw. — 30. Juni. Die Firma **Ernst Walther,** Elektromechanische Werkstätte; Handel mit Autos, Motos, Velos uud Radioapparaten, mit Sitz in Düdingen (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Elektromechanische Werkstätte usw. — 30. Juni. Inhaberin der Firma **Lydia Walther,** mit Sitz in Düdingen, ist Witwe Lydia Walther geb. Kröpfli, Witwe des Ernst, von Wohlen (Bern), in Düdingen. Elektromechanische Werkstätte; Handel mit Autos, Motorrädern und Velos.

Aargau — Argovie — Argovia

Technische Neuheiten. — 1941. 3. Juli. **S.A. Invex,** Fabrikation, Vertrieb und Verwertung von technischen Neuheiten, insbesondere von solchen der Automobilbranche usw., in Hausen bei Brugg (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 755). Dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Lanz, von Huttwil, in Zürich, wurde Kollektivunterschrift erteilt. Er zeichnet mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Käserei usw. — 3. Juli. **Alois Notter, jun.,** Käsereibetrieb mit Schweinezucht und Futterhandel, in Würenlos (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1932, Seite 2263). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1941. 3. Juli. **Schweizerische Kreditanstalt,** Aktiengesellschaft, in Zürich, mit Filialen in Frauenfeld und Kreuzlingen und Agentur in Weinfelden (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1941, Seite 603). Die Unterschrift von Josef Straessle, Mitglied der Generaldirektion, ist erloschen.

3. Juli. **Chemisches Laboratorium A.-G. Leimbach,** in Leimbach (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1933, Seite 1006). Dr. Georg Decurtins ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Franz Decurtins sind erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Ernst Wydler führt nun Einzelunterschrift.

3. Juli. **Käsereigesellschaft Hüttwilen,** in Hüttwilen (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1940, Seite 876). An Stelle des verstorbenen Präsidenten Wilhelm Salathé, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der bisherige Aktuar Bernhard Rieser, von Buch-Uesslingen, in Hüttwilen, zum Präsidenten ernannt. Als Aktuar wurde Jakob Wattinger, von und in Hüttwilen, in die Verwaltung gewählt. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Verlag usw. — 3. Juli. **Huber & Co. Aktiengesellschaft,** in Frauenfeld (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1940, Seite 184). In den Verwaltungsrat wurde als weiteres Mitglied, ohne Zeichnungsbefugnis, Hans Huber, von Frauenfeld, in Bern, gewählt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Complemento. Kurhaus Victoria A. G., con sede in Orselina. La pubblicazione sul FUSC. del 12 giugno 1941, n° 135, pag. 1138, dev' essere completata come segue: In caso di liquidazione della società, le azioni privilegiate hanno il diritto di essere rimborsate prima di ogni altra fino a concorrenza del loro valore nominale. Il saldo che dovesse eventualmente ancora risultare dalla liquidazione dopo il rimborso delle azioni privilegiate, verrà ripartito come segue: 5/6 alle azioni ordinarie e 1/6 alle azioni privilegiate.

1941. 2 luglio. La società anonima **Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago),** con sede in Brissago (FUSC. del 4 aprile 1940, n° 78, pag. 621), notifica che con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 5 aprile 1941, ha nominato: Guido Petrolini, fu Edmondo, da Brissago, in Lugano, già vice-presidente, a presidente; Francesco Rusca, fu Prospero, da Locarno, in Chiasso, già membro, a vice-presidente; ing. Emilio Bressani, da ed in Brissago, già direttore a direttore generale; Werner Gerber, di Alberto, da Schangnau (Berna), in Brissago, già procuratore, a vice-direttore; Ampelio Baccalà, da ed in Brissago, a procuratore con firma collettiva con un membro del consiglio o della direzione.

Distretto di Mendrisio

Caffè. — 2 luglio. La **ditta individuale Vassena Pietro,** esercizio del caffè del Teatro, in Balerna (FUSC. del 30 ottobre 1933, n° 254, pag. 2523), è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Gypserie, peinture. — 1941. 12 juin. Charles et Emile **Culand,** originaires d'Ormont-Dessus, Noville et Rennaz, domiciliés à Villeneuve, ont constitué à Villeneuve, sous la raison sociale **Culand Frères, Successeurs de A. Caldelari,** une société en nom collectif commencée le 1er septembre 1940. Entreprise de gypserie et peinture. Grand'Rue 99.

Gypserie et peinture. — 30 juin. La raison sociale **Achille Caldelari,** à Villeneuve, gypserie et peinture (FOSC. du 13 juillet 1922), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Echallens

Pâtisserie, confiserie. — 3 juillet. Henri et François, fils d'Henri Gardaz, de Villars-le-Terroir, domiciliés à Echallens, ont constitué sous la raison sociale **Gardaz frères** une société en nom collectif, commencée le 1er juillet 1941, et dont le siège est à Echallens. Pâtissere, confiserie, tea-room.

Bureau de Lausanne

Articles d'alimentation et textiles, etc. — 3 juillet. Mme **E. Martin,** à Lausanne, vente d'articles d'alimentation, thés, cafés, chocolats, etc. (FOSC. du 30 septembre 1940). Le titulaire fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Vente d'articles d'alimentation, thés, cafés, chocolats. Représentation et vente d'articles textiles.

3 juillet. **Huiles Minérales S. A. (Mineraloele A. G.) (S. A. Olii Minerali),** société anonyme dont le siège est à Prilly (FOSC. du 20 juin 1938). La signature du directeur Jean Gay est éteinte.

3 juillet. Dans sa séance du 5 juin 1941, le conseil d'administration de la société **Téléphonie S. A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 8 juillet 1938), a nommé Hans Müller, de Gaechlingen (Schaffhouse), à Lausanne, en qualité de directeur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Société immobilière. — 3 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1941, la société **En Fornex B. S. A.,** société anonyme immobilière dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 24 mars 1933), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'actionnaire Joseph Bucher, à Pully.

Pièces pour cycles. — 3 juillet. Le chef de la maison **M. Cretegny,** à Pully, est Marius Cretegny, allié Mousseaux, de Reverolle (Vaud), à Pully. Vente et représentation de pièces détachées et accessoires pour cycles et marchandises de diverse nature. Bureau à Pully-Nord, Rue du Réservoir. Dépôt à Renens, Rue de la Source 3.

3 juillet. Dans leur assemblée générale du 27 juin 1941, les actionnaires de la **Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium,** dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 8 octobre 1940), ont décidé de modifier les statuts de la société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but la fabrication, la transformation et le commerce: de produits chimiques, électrochimiques et électrométallurgiques, en particulier du magnésium et des alliages de magnésium; d'articles en verre électrofondu; de produits en rapport direct ou indirect avec les précédents. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à des entreprises similaires ou dont l'activité est en rapport avec la sienne propre. Le capital social est de 300,000 fr., divisé en 1500 actions ordinaires nominatives de 100 fr., entièrement libérées, et 1500 actions privilégiées de 100 fr., également nominatives, libérées de 5/8. Le capital social est donc libéré à concurrence de 240,000 fr. Les publications prévues par la loi ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications intervenues n'intéressent pas les tiers. L'assemblée a un outre pris acte de la fin des pouvoirs de l'administrateur sans signature Joseph Blumenfeld, lequel n'est pas remplacé.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Meubles. — 1941. 30 juin. Le chef de la maison **Alphonse Loup,** à Neuchâtel, est Alphonse-Vincent Loup, de Montagny (Vaud), à Neuchâtel. Vente de meubles neufs et d'occasion. Bureaux: Rue Fleury 3.

Genf — Genève — Ginevra

Stores à rouleaux. — 1941. 2 juillet. **Bottiglieri et fils,** manufacture de stores à rouleaux, à Genève. L'inscription faite le 21 mai 1941 et publiée dans la FOSC. du 27 mai 1941, page 1024, est rectifiée en ce sens que les prénoms de l'associé Marius Bottiglieri sont Fioraventi dit Marius. En outre, le susdit associé et son épouse Juliette-Lucie, née Vellet, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

Fournitures industrielles. — 2 juillet. **Paul Dufour,** commerce et représentation de fournitures industrielles, à Genève (FOSC. du 22 février 1938, page 408). Locaux: Boulevard Georges-Favon 16.

Participations. — 2 juillet. **Interva S.A.,** à Genève (FOSC. du 28 février 1939, page 423). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Edouard Honegger, président, de Zurich, à Lausanne, et Alfred Ott, secrétaire (inscrit), lesquels signent collectivement. Charles-Frédéric Gonseth, membre et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

2 juillet. **L'Union Genève, Compagnie d'Assurances sur la Vie (Union Genf, Lebensversicherungsgesellschaft) (Unione Ginevra, Compagnia di Assicurazioni sulla Vita) (Union Geneva, Life Insurance Company),** société anonyme à Genève (FOSC. du 5 octobre 1940, page 1821). L'assemblée générale du 20 juin 1941 a adopté comme nouvelle raison sociale: **Helvétia-Vie, Compagnie d'assurances sur la vie (Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft) (Helvetia Life, Life Insurance Company).** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 juillet. **Crédit Suisse,** société anonyme à Zurich et une succursale à Genève (FOSC. du 2 avril 1941, page 645). La signature collective conférée à Josef Straessle, membre de la Direction générale, de même que la procuration collective pour la succursale de Genève conférée à Edmond Troller, sont éteintes.

2 juillet. **Société Immobilière Rue du Simplon N° 7,** société anonyme à Genève (FOSC. du 10 juin 1939, page 1199). André Demierre, de Cologny, à Genève, a été nommé administrateur, en remplacement de Roger-Eugène Demierre, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est donc composé d'André Demierre, susqualifié, nommé président, et Raymond Demierre, secrétaire (inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire du conseil d'administration.

Machines électriques et mécaniques, etc. — 2 juillet. **Albert Martin, Société Anonyme,** à Carouge (FOSC. du 5 août 1938, page 1738). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 17 juin 1941.

Produits pharmaceutiques. — 2 juillet. **Société de Spécialités Nouvelles S.A., à Genève,** fabrication, achat et vente de toutes spécialités nouvelles en produits pharmaceutiques et vente du produit dit « Tri-complex », etc., société dissoute ensuite de faillite (FOSC. du 13 juin 1941, page 1148). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 20 juin 1941. La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

2 juillet. **La Société des Samaritains de Genève,** association, à Geneve (FOSC. du 21 septembre 1931, page 2032), jouissant de la personnalité conformément à l'art. 60 du CC., a, dans son assemblée générale du 3 avril 1941, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. L'association est en conséquence radiée, mais elle continue d'exister.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 99946. Date de dépôt: 25 juin 1941, 18¾ h.
Ditto, Incorporated, 2243, West Harrison Street, **Chicago** (Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **64604.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1941.)

Machines et appareils multiplicateurs et duplicateurs, rouleaux et rouleaux de réserve pour machines duplicateurs, cartons et papiers carbone, encre pour héctographes, rubans pour machines à écrire, sérics de livres publiées de temps en temps, savon liquide, mou et dur et sous forme de pâte, nettoyeur pour caractères de machines à écrire et pour platines, préparation chimique pâteuse de nettoyage pour enlever les taches d'encre et similaires, une préparation pour faire disparaître des caractères à l'encre ou des taches et une préparation pour diluer la précédente préparation, une préparation de gélatine employée pour former des coussins employées dans les procédés de duplication, trousseaux à dessiner pour des buts de duplication, crayons, mines pour crayons, formulaires imprimés, tous papiers, blocs, carnets, registres, livres de bons, papeterie, soit: piles de cartes, papier à dessiner, papier parchemin, papier traité pour l'emploi comme feuilles de protection dans les machines à écrire, papier pour papeterie et bureau et pour duplicateurs et coussins de duplication pour l'emploi dans des machines duplicateurs ou procédés de duplication, appareils, machines et outils à copier, à écrire et à calculer.

Ditto

N° 99947. Date de dépôt: 30 janvier 1941, 18¾ h.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1292 South Main Street, **Akron** (Ohio, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Tubes intérieurs en caoutchouc ou en caoutchouc et tissu pour enveloppes de bandages pneumatiques.

Firestone
LIFE PROTECTOR

Nr. 99948. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1941, 18 Uhr.
Früchteverwertungs-A.-G., Baarerstrasse 113, **Zug** und **Wallisellen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee-Zusatz aus Obst und Cerealien.

fi

Nr. 99949. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1941, 18 Uhr.
Früchteverwertungs-A.-G., Baarerstrasse 113, **Zug** und **Wallisellen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mischung von Kakaopulver, Zucker und getrocknetem Obst.

O-KAO

Nr. 99950. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1941, 17 Uhr.
Landgut Pfyn A.-G., Brig (bei Notar Armand Pacozzi) [Schweiz].
Produktionsmarke.

Landwirtschaftliche Produkte.

PFYN IM WALLIS
FINGES VALAIS

Nr. 99951. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1941, 10 Uhr.
Alfred Christen, Freiestrasse 127, **Zürich 7** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierklingenschärfer.

SOLITÄR

Nr. 99952. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1941, 18 Uhr.
Knäckebrotwerke Murten Aktiengesellschaft, Murten (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kindermehl aus Knäckebrot.

Sol-Juventa

Nr. 99953. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1941, 11¾ Uhr.
Alpina Union Horlogère A.G., Unionsgasse 13, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

Novex

Nr. 99954. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1941, 15 Uhr.
J. M. Neher Söhne Aktiengesellschaft, Belpstrasse 20 a, **Bern** (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49951.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1941 an.)

Geschäftsbücher, Kopierbücher.

EMINENS

Nr. 99955. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1941, 17¾ Uhr.
Monakos A.G., Stöckackerstrasse 62, **Bern** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Nahrungsmittel und diätetische Nährmittel aller Art.

FIO

Nr. 99956. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1941, 17¾ Uhr.
Monakos A.G., Stöckackerstrasse 62, **Bern** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Nahrungsmittel und diätetische Nährmittel aller Art.

FIGOSA

Nr. 99957. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1941, 10 Uhr.
C. Bürgi & Cie., Kreuzlingen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Wirk- und Strickwaren aller Art.

Nr. 99958. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1941, 10 Uhr.
C. Bürgi & Cie., Kreuzlingen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Wirk- und Strickwaren aller Art.

Porella

Nr. 99959. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1941, 19 Uhr.
Amida S.A. (Amida Limited), Kapellstrasse, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile jeglicher Art, Etuis und Armbänder.

VELOSPORT

N° 99960. Date de dépôt: 20 juin 1941, 16 h.
Fabrique de cadrans Leuthold, La Romaine S. A., Rue du Nord 67, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique.

Cadrans métal.

R M

Nr. 99961. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1941, 19 Uhr.
Ernst Kocher, v. Werdt-Passage 5, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Radioapparate.

Export

Nr. 99962. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1941, 17½ Uhr.
Emilio P. M. Legnazzi, Spitalackerstrasse 23, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zoccoli und Schuhe, Hüte, Kleider, Stoffe, Strümpfe, Schnittmuster und Zubehör der Damen-Bekleidung (Taschen, Halstücher etc.).

TICINELLA

Nr. 99963. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1941, 19 Uhr
Felten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft, Köln-Mülheim (Deutsches Reich). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **49961.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1941 an.)

Draht aus Stahl, Eisen und Kupfer, Drahtseile, Drahtwaren aller Art, Kabel und sonstiges Material für elektrische Leitungen, Hartzink.

Nº 99964. Date de dépôt: 24 juin 1941, 7 h.
Kerr Dental Manufacturing Company, 40—42, Milwaukee Avenue, **Detroit** (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque nº **51026.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1941.)

Spécialités dentaires, savoir: Instruments pour le canal de pulpe, porte-broches, brucelles, leviers ou supports pour compositions à empreintes, miroirs à bouche, manches pour instruments, compositions à empreintes, plaques de base, porte-empreintes, cires dentaires, matières pour polissage, compositions pour plombages, plâtre de Paris, fondants pour soudure, raffinage et moulage, ciments, liquides à séparer, détrempeurs, becs Bunsen, chalumeaux, articulateurs, spatules, forets mécaniques, porte-scies et porte-bandes, tenons de barrage en caoutchouc, instruments pour plomber, crampons et brunissoirs.

KERR

Nº 99965. Date de dépôt: 24 juin 1941, 20 h.
Raphaël Bogopolsky dit Boolsky, 7, rue Verte, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Appareil photographique et accessoires.

VITEFLEX

Nr. 99966. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1941, 15 Uhr.
Konrad Speck, Konditorei, Franklinstrasse 18, **Zürich - Oerlikon** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mandelgebäck.

(Die Marke wird gelb und braun ausgeführt.)

Nr. 99967. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1941, 16 Uhr.
Hans Zimmerli, Eglistrasse 16, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **50700.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1941 an.)

Fassadenputzmörtel, Steinsande, Kies, Sand, Zementkalk, Kalksandsteine, Kalksandsteinornamente.

Terrasit

Nº 99968. Date de dépôt: 25 juin 1941, 15 ½ h.
Standard Varnish Works, 2600 Richmond Terrace, Staten Island, **New-York** (E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº **48563.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 décembre 1940.)

Vernis, laques, siccatifs, couleurs sèches, en mélange préparé et en pâte, teintures à brunir le bois, cire à parquet préparée, cire préparée pour finissage sur bois, vernis à encoller le bois, émaux, huiles à peinture et vernis de laque.

Transmissions — Uebertragungen

Nos **55506, 55507, 55508.** — Chalumeau S.A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Ditto, Incorporated,** 2243, West Harrison Street, **Chicago** (Illinois, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 1er juillet 1941.

Nrn. **88953, 89223, 90386** bis **90392, 93842, 95373** bis **95378.** — Münzel, Chemische Unternehmungen A.-G., Lenzburg (Schweiz). — Uebertragung an **Oel- und Chemie-Werk A.-G.,** in **Hausen** bei Brugg (Schweiz). — Eingetragen am 1. Juli 1941.

Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. **63133, 63443** bis **63448, 63451, 63478, 77331, 84539, 84540, 84542** bis **84545, 97878** bis **97884, 98586** bis **98588, 98590** bis **98594, 99657.** — Cigarettenfabrik Austria A.-G. Dübendorf-Zürich, in Dübendorf (Schweiz). — Firma abgeändert in **Cigarettenfabrik Memphis A.-G., Dübendorf-Zürich.** — Eingetragen am 1. Juli 1941.

Radiation — Löschung

Nº **88122.** — **André Chambon, pharmacien,** Périgueux (France). — Radiée le 2 juillet 1941 à la demande du déposant.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Bekanntmachung an die Gläubiger der Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft, in Winterthur.

Dritte Veröffentlichung.

In ihren Generalversammlungen vom 25. April und 12. Mai 1941 haben die Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft in Winterthur, und die Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft in Winterthur, im Sinne von Art. 748 OR. die Vereinigung (Fusion) der beiden Gesellschaften beschlossen, in der Weise, dass sämtliche Aktiven und Passiven der Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft, mit Wirkung ab 1. Januar 1941 auf Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, übergehen.

Um der Form zu genügen, werden hiermit im Sinne von Art. 748, Ziffer 1, und Art. 742 OR. diejenigen Gläubiger der Sulzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung wünschen sollten, aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen und Begehren anzumelden.

Die Anmeldung ist zu richten an das Notariat Winterthur-Altstadt.

Winterthur, den 24. Juni 1941. (A. A. 148[1])

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

« Meditatio » Aktiengesellschaft Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die «Meditatio» Aktiengesellschaft Glarus, hat sich durch Beschluss der Aktionäre in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1941 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR. ersucht, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator Rechtsanwalt Dr. R. Herforth, Zollikon, Zollikerstrasse 93, anzumelden. (A. A. 152[2])

Glarus, den 3. Juli 1941. **«Meditatio» Aktiengesellschaft Glarus:**
i. V. Dr. Herforth.

Rudwa-Aktiengesellschaft, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Rudwa-Aktiengesellschaft, Glarus, hat sich durch Beschluss der Aktionäre in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1941 aufgelöst und die Durchführung der Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR. ersucht, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bei dem Liquidator, Rechtsanwalt Dr. R. Herforth, Zollikon, Zollikerstrasse 93, anzumelden. (A. A. 153[2])

Glarus, den 3. Juli 1941. **Rudwa-Aktiengesellschaft, Glarus:**
i. V. Dr. Herforth.

Rapid A.-G., St. Gallen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1941 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 150,000 um Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 herabzusetzen durch Rückzahlung von 1000 Stück Aktien an die Aktionäre und Annullierung dieser Aktien. Der anerkannte Revisionsverband GmbH. in Zürich hat festgestellt, dass die Gläubiger der Gesellschaft trotz der Kapitalherabsetzung gedeckt sind. (A. A. 155[3])

Gemäss Art. 733 OR. geben wir unsern Gläubigern bekannt, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Stadtkanzlei Sankt Gallen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

St. Gallen, den 28. Juni 1941. **Der Verwaltungsrat.**

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die in den Jahren 1940 und 1941 in Tamise (Belgien) erbauten Tankschiffe **Beresina und Marignano,** Heimathafen Basel, sind von der Eigentümerin Tankreederei A. G. in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 154)

Basel, den 3. Juli 1941. **Schiffsregisteramt Basel.**

„Tilka 1936", Tilgungskasse für Bau- und Hypothekarkredite A.-G., Zürich
(Kreditkasse mit Wartezeit)

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1940** — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	848	89	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	57,645	—
Posteheck	49,945	31	Bankenkreditoren	443,583	10
Bankendebitoren	9,631	60	Guthaben der Kreditnehmer:		
Eigene Wertschriften	5,000	—	in Kreditverträgen mit Guthaben von mindestens 20% der Zuteilungssumme	1,819,946	55
Darlehen aus Zuteilungsmitteln	2,864,913	45	übrige noch nicht zugeteilte Kreditnehmer	136,961	65
Zwischenkredite	137,350	55	in gekündigten Kreditverträgen	608,351	45
Andere Hypothekardarlehen	160,499	45	Technisehe Reserven:		
Kapitalzusehläge	86,673	05	Zinsreserve	60,691	90
Vorsehüsse	19,387	50	Rückstellung für Kapitalzuschläge	104,056	25
Guthaben in eigenen Verträgen	35,976	30	Anpassungsreserve	40,458	90
Mobilien	1	—	Rückstellungen	40,039	35
Zu amortisierende Verwendungen:			Sonstige Passiven	49,051	20
a) vorausbezahlte Provisionen	31,998	90	Aktienkapital	250,000	—
b) Ausgleich für Eventualverpflichtungen	49,932	—	Ordentliche Reserve	25,000	—
Liegensehaften	185,396	25	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	15,907	15
Sonstige Aktiven	14,138	25			
	3,651,692	50		3,651,692	50

Aufwand — **Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1940** — **Ertrag**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Zinsen an Kreditnehmer	61,239	40	Vortrag aus Gewinn- und Verlustrechnung 1939	188	08
Andere Passivzinsen	20,518	75	Verwaltungskostenanteile	24,160	35
Zuwendung an die Zinsreserve	8,832	55	Zinsen von Darlehen aus Zuteilungsmitteln	105,444	—
Verzinsung der Anpassungsreserve	1,174	35	Andere Aktivzinsen	18,185	15
Kassabehörden und Personal	39,382	90	Entnahme aus der Anpassungsreserve: ordentliche	7,689	15
Vergütungen an Vertreter	257	—	Entnahme aus der Zinsreserve	8,233	85
Gesehäfts- und Büroun**kosten**	18,010	84	Ertrag der Wertsehriften	192	—
Steuern und Abgaben	8,905	45	Ertrag der eigenen Liegensehaften	5,124	05
Rückstellungen und Abschreibungen	26,911	19	Abzüge bei vorzeitiger Rüekzahlung gekündigter Guthaben	8,501	50
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	15,907	15	Verschiedenes	23,421	45
(AG. 73)					
	201,139	58		201,139	58

Bestand an Kreditverträgen per 31. Dezember 1940

	Anzahl	Vertragssumme
Mindestleistung noch nicht erreicht	62	671,500.—
Mindestleistung erreicht	269	4,380,000.—
Noch nicht zugeteilt	331	5,051,500.—
Zugeteilt	213	4,891,900.—
	544	9,943,400.—
Gekündigte Kreditverträge	249	4,536,200.—
Kreditverträge überhaupt	793	14,479,600.—

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza N. 23 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi
(Vendita e acquisto di latte fresco)

(Del 2 luglio 1941)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri,

visto il decreto del Consiglio federale del 19 aprile 1940, concernente la produzione e l'approvvigionamento del latte,

nonehè l'articolo 2 dell'ordinanza N. 8 del Dipartimento federale dell'economia pubbliea del 9 ottobre 1940, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese **con derrate alimentari e foraggi** (Razionamento e contingentamento), **ordina:**

Art. 1. Tutti i venditori **di latte fresco sono tenuti** a limitare la fornitura **ai commercianti ed ai consumatori (privati, economie domestiche collettive, aziende artigianali e industriali, ecc.) ai quantitativi corrispondenti agli** aequisti normali **effettuati nell'anno 1939. Qualora, nel frattempo, si verificassero dei mutamenti circa le basi di valutazione dei quantitativi di latte da fornirsi, le forniture stesse saranno adeguate, in ogni singolo** easo, **alle circostanze nuove.**

Se dovessero **mancare le basi** di valutazione, **la** fornitura di latte ai consumatori **deve essere** fatta nella misura dei quantitativi in uso nella loealità. I eonsumatori possono acquistare soltanto i quantitativi a eui hanno diritto in virtù **del primo** capoverso.

Art. 2. Tutti i venditori di latte fresco sono tenuti a fare un eontrollo preeiso del latte prodotto, acquistato e venduto (controllo sulla produzione e l'acquisto, nonchè eleneo dei elienti).

Art. 3. Tutte le zone di consumo devono sopperire al loro fabbisogno effettivo in latte, ricorrendo anzitutto come sempre alla produzione locale. All'occorrenza, le autorità comunali possono obbligare i singoli produttori di latte ad eseguire determinate forniture di latte.

Gli acquisti di latte effettuati fuori dei limiti di queste zone d'approvvigionamento devono essere limitati, di regola, ai quantitativi dell'anteguerra. In casi eccezionali, debitamente motivati, e d'intesa con le competenti federazioni saranno ammesse maggiori forniture. L'Unione centrale svizzera dei produttori di latte è chiamata a decidere in caso di divergenza d'opinioni. La Sezione dell'approvvigionamento con latte e latticini si riserva di emanare istruzioni e prescrizioni speciali.

Art. 4. Le contravvenzioni alle prescrizioni della presente ordinanza, alle preserizioni **esecutive e alle singole ordinanze dell'Ufficio** federale di guerra per i viveri, **della Sezione dell'approvvigionamento con latte e latticini e degli uffici a loro subordinati o chiamati a collaborare, saranno punite conformemente alle disposizioni degli articoli da 5 a 8 del decreto** federale del 17 ottobre 1939, inteso ad assicurare l'approvvigionamento **del paese con derrate alimentari e foraggi.**

Art. 5. La presente ordinanza entra in vigore il 7 luglio 1941, alle ore 0.

La Sezione dell'approvvigionamento con **latte e latticini e, nei limiti** delle decisioni che saranno decretate, l'Unione centrale svizzera dei produttori di latte, le unioni **ad essa subordinate e** l'Unione svizzera dei eommereianti di latte, nonchè **l'Unione svizzera dei** venditori di latte e la Cooperativa d'aequisto del **latte dell'Unione svizzera** delle eooperative sono incarieate della sua **applicazione.**

Per l'esecuzione **dei controlli necessari, valgono** le disposizioni delle istruzioni della Sezione **dell'approvvigionamento** con latte e lattieini, eoneernente l'applicazione **delle misure intese ad** assieurare l'approvvigionamento del paese eon derrate alimentari e foraggi, eifra 5 delle istruzioni «E» del 9 dicembre 1940. 156. 7. 7. 41.

Sapone e prodotti da bucato — Obbligo dei dettaglianti di tenere a disposizione della clientela del sapone bianco comune

(Disposizioni a modifica e a complemento del 4 luglio 1941 della prescrizione N. 244 A del Servizio federale del controllo dei prezzi del 6 febbraio 1941)

1. I prezzi fissati per *il sapone bianco nella* prescrizione N. 244 A, cifra 1 a, vengono confermati riguardo al sapone bianeo eomune e diseiplinati a nuovo in merito al sapone bianco di **marca:**

Articoli	Prezzo di vendita massimo ammissibile ai dettaglianti per 100 kg	per pezzo di 400 g	Prezzo massimo di dettaglio netto per pezzo di 400 g
	fr.	fr.	fr.
Sapone bianco comune	110.—	—.44	—.50
Sapone bianca di marca	130.—	—.52	—.60

2. A partire dal 21 luglio 1941, i dettaglianti che **vendono sapone** bianeo hanno l'obbligo di tenerne a disposizione **del pubblico** al prezzo di dettaglio massimo di 50 eent. netto per pezzo di 400 grammi.

Qualora i dettaglianti accordino ribassi o abbuoni alla loro clientela, l'importo degli stessi **può essere computato al prezzo netto massimo sopraeitato.**

3. Onde permettere ai dettag**ianti l'ad**empimento delle direttive di qui a eifra 2, questi hanno il diritto — al partire dal 7 luglio 1941 — di ehiedere ai loro abituali fornitori di *sapone bianco* **che,** per ora, fino ad un terzo (del numero di pezzi o **del peso) delle singole ordinazioni** future di sapone bianeo venga eonsegnato **al prezzo di costo di 44** eent. per pezzo di 400 grammi.

Questo diritto dev' **essere notificato esplicitamente** all' oeeorrenza all'atto dell' ordinazione del quan**titativo complessivo.**

I fabbrieanti che **possono comprovare con** documenti inoppugnabili la loro impossibilità di fabbrieare, risp. **vendere** del **sapone** bianeo al prezzo di fr. 110 per 100 kg possono, su riehiesta speciale, essere dispensati dall' obbligo di fornire sapone **bianco** a questo prezzo.

4. Chiunque eontravviene alla presente prescrizione ineorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 2 **settembre** 1939 eoneernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mereato.

5. Queste disposizioni **a complemento della prescrizione** n° 244 A entrano immediatamente in vigore. 156. 7. 7. 41.

Luftpostfrachtstückverkehr

(PTA.) Mit der Wiederaufnahme des **Flugverkehrs auf der Linie Zürich—München (Swissair)** sowie von und nach **Deutschland (Deutsche Lufthansa)** wird mit **sofortiger Wirkung** auch der **Luftpostfrachtstückverkehr (via MAS)** aus der Schweiz **nach den** hiernach bezeichneten **Ländern** wieder aufgenommen: **Deutschland, Böhmen und Mähren, Dänemark, Schweden (nur Malmö)**, Ungarn, Norwegen, Rumänien, **Bulgarien, Spanien, Kanarische Inseln, Spanisch-Marokko** und Portugal. 156. 7. 7. 41.

Envois de messageries-avion

(FPT.) Le service aérien ayant été repris sur la ligne Zurich—Munich (Swissair) ainsi qu'à destination et en provenance de l'Allemagne (Deutsche Lufthansa), des envois de messageries-avion (par commissionnaires MAS) peuvent de nouveau être expédiés à destination des pays suivants: Allemagne, Bohême et Moravie, Danemark, Suède (seulement pour Malmö), Hongrie, Norvège, Roumanie, Bulgarie, Espagne, Iles Canaries, Maroc espagnol, Portugal. 156. 7. 7. 41.

Import — Frachtzahlungen

(Zirkular Nr. S. 0103 des eidgenössischen Kriegstransport-Amtes)

Infolge der immer zunehmenden Beschränkungen des freien Devisenverkehrs, insbesondere der kürzlichen Verfügungen der amerikanischen Regierung, sind alle Frachtbeträge von jetzt an in der Schweiz, in Schweizerfranken, auf Postcheckrechnung III. 13.332 zahlbar. Als Umrechnungskurs gilt bis auf weiteres die Rate von Fr. 432 pro 100 Dollar. Die Frachten sind zahlbar bei Ausstellung der Dokumente, spätestens bei Zustellung unserer Verschiffungsanzeige und provisorischen Frachtnota. Alle Zahlungen gelten als Anzahlungen bis zur Abrechnung auf Grund unserer definitiven Frachtnota. 156. 7. 7. 41.

Importation — Paiement du fret

(Circulaire n° S. 0103 de l'Office fédéral de guerre pour les transports)

Ensuite des restrictions toujours croissantes dans le domaine du trafic des devises libres, en particulier ensuite des récentes dispositions du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, à l'avenir tous les frets sont payables en Suisse, en francs suisses, par versement sur notre compte de chèques postaux III. 13.332. Le cours de change applicable jusqu'à nouvel avis sera le taux de fr. 432.— pour 100 dollars. Les frets sont payables à l'établissement des documents, au plus tard au reçu de notre avis d'embarquement et de notre facture provisoire. Jusqu'au décompte sur la base de notre facture définitive, tout paiement est considéré comme acompte. 156. 7. 7. 41.

Kolumbien — Devisenkontrolle

Nach einer Meldung aus Bogotà hat das kolumbianische Devisen- und Ausfuhrkontrollamt den Einfuhrhandel wissen lassen, dass es fortan Devisenbewilligungen für die Vorausbezahlung von Waren aller Gruppen gewähren werde. 156. 7. 7. 41.

Kolumbien — Devisenkontrolle

(Vergleiche Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 111 vom 13. Mai 1941)

Laut Meldung aus Bogotà sind Armbanduhren aus Metall, auch vergoldet oder versilbert (Nr. 534 des kolumbianischen Zolltarifs), von der vierten Gruppe in die erste Warengruppe für die Zuteilung von Devisen versetzt worden. 156. 7. 7. 41.

Colombie — Contrôle des devises

(Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 111 du 13 mai 1941)

Aux termes d'une communication de Bogotà les montres-bracelets en métal commun, même dorées ou argentées (n° 534 du tarif douanier colombien) ont été tranférées du 4ième au 1er groupe de marchandises pour l'octroi de devises. 156. 7. 7. 41.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld
	%	%	%
6. VI.	1½	1¼	1½
13. VI.	1½	1¼	1½
20. VI.	1½	1¼	1½
27. VI.	1½	1¼	1½
4. VII.	1½	1¼	1½

Privatsätze im Ausland

	Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York
	%	%	%	%	%
5. VI. 1941	—	1 1/32	2 1/8	2¼	7/16
12. VI. 1941	—	1 1/32	2 1/8	2¼	7/16
19. VI. 1941	—	1 1/32	2 1/8	2¼	7/16
26. VI. 1941	—	1 1/32	2 1/8	2¼	7/16
3. VII. 1941	—	1 1/32	2 1/8	2¼	7/16

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½%. — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½%. 156. 7. 7. 41.

Verkehre nach und von Italien

Lager- und Kellerräume mit Geleiseanschluss

P 2152 **DANZAS & Co. A.-G., Chiasso** Tel. 4 24 21

Banque de Bilbao en Suisse S. A.

Messieurs les actionnaires de la Banque de Bilbao en Suisse sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 6 août 1941, à 14 h. 30, au siège social de la Banque, Rue du Grutli n° 4.

Ordre du jour: Modification des statuts.

Les propositions du conseil concernant la modification des statuts ont été mises à la disposition des actionnaires au siège de l'Etablissement et à celui de sa succursale de Londres

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justification de leur possession, jusqu'au 4 août 1941, par la Banque de Bilbao en Suisse, à Genève.

Aux termes de l'article 15 des statuts, les résolutions concernant la modification des statuts ne peuvent être prises que dans une assemblée représentant au moins les 3/5èmes du capital social. P 1840

Genève, le 5 juillet 1941.

Le Conseil d'administration.

Société immobilière du Kursaal et Casino de Montreux

En vertu de l'article 15, al. 2, des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi **17 juillet 1941, à 17 heures, au Kursaal de Montreux.**

Ordre du jour: 1. **Modification des art. 23 et 24 des statuts.**
2. **Nomination de nouveaux administrateurs.**
3. Autorisation d'emprunt.
4. **Propositions individuelles et divers.**

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée auprès de la Banque cantonale vaudoise à Montreux. P 1844

Montreux, le 4 juillet 1941.

Pour le Conseil d'administration,
Le président: **J. Pilivet.**
Le secrétaire: **M. Nicollier.**

HOLVA Aktiengesellschaft, Sion

Le Conseil d'administration rappelle ses communications antérieures: Messieurs les actionnaires peuvent envoyer leurs actions, s'ils ne l'ont pas encore fait, au Crédit Suisse à Zurich à fin d'estampillage (inscription du transfert du siège à Sion et de la valeur nominale des actions à fr. 100.—).

Sion, le 4 juillet 1941. P 1843

Le Conseil d'administration.

Langenthal-Huttwil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 21. Juli 1941, nachmittags 3.15 Uhr, im Hotel zum Mohren in Huttwil.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1940. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Verwaltungsratswahlen.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Jahr 1941.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind vom **12. bis 19. Juli 1941** im Bureau der Direktion zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes **vom 12. bis und mit 19. Juli 1941** im nämlichen Bureau, bei der Bank in Langenthal und bei unsern **Stationsvorständen in Lotzwil, Madiswil, Lindenholz, Kleindietwil, Rohrbach und Eriswil** bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen vom 12. Juli bis 21. Juli 1941 zur einmaligen freien Fahrt in jeder Richtung auf der Langenthal-Huttwil-Bahn inklusive Strecke **Huttwil-Eriswil.** P 1846

Huttwil, den 4. Juli 1941.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Emil Minder.

Chemin de fer Bière–Apples–Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire pour le lundi 28 juillet 1941, à 15 heures, au Casino de Morges.**

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les comptes de l'exercice écoulé et le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de la compagnie à Apples. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions par la Compagnie à Apples, BCV. Morges, MM. les administrateurs de Bière, Ballens, Montricher ainsi qu'à L'Isle par M. A. Jousson. P 1839

Apples, le 4 juillet 1941. **Le Conseil d'administration.**

HOLVA Aktiengesellschaft
SION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le samedi 19 juillet 1941, à 10 heures, à l'Hôtel Schweizerhof, à Berne.

ORDRE DU JOUR:

Communication sur les participations de la Société et délibération y relative. P 1841

Sion, le 4 juillet 1941.

Le Conseil d'administration.

Wertbestimmende Kennzeichen

Unübertroffene Raumersparnis
Bequeme Arbeitsweise
Blitzschnelles Oeffnen
Leichter Blattwechsel
Gleitrücken
Immer schreibfiach
Höchste Anpassungsfähigkeit
Beliebige Erweiterungs- und Unterteilungsmöglichkeiten
Einfache Signalisierungen
Handlich für die Reise

Ausarbeitung geeigneter Vorschläge durch

Scholl

Gebrüder Scholl AG. Zürich
Poststrasse 3 Tel. (051) 3 57 10

P 43-2

SEVA, Lotteriegenossenschaft

für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Ziehungsliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der **16. SEVA - Lotterie,** die am 5. Juli 1941 in Bern stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 60,000.—:	Nr.	142386				
1 Treffer von Fr. 20,000.—:	Nr.	075682				
3 Treffer von Fr. 10,000.—:	Nr.	111103	122440	137599		
5 Treffer von Fr. 5,000.—:	Nr.	088483	109538	119110	126682	225388
10 Treffer von Fr. 2,000.—:	Nr.	091106	094045	145646	175347	177728 189127 205338 217920 219609 229456
50 Treffer von Fr. 1,000.—:	Nr.	059892	061232	062441	063899	067204 070266 071255 081881 096747 099079 103280 103657 107292 116605 124990 127021 127576 127579 129121 131208 132058 133360 144139 152196 155090 155526 159429 166208 167521 168715 172144 176677 178570 180897 184860 184984 188559 202095 205244 205783 211358 216774 225090 231351 235325 236428 236538 249512 249698 249896
100 Treffer von Fr. 500.—: Alle Lose mit den Endzahlen		0240	0507	0553	3596	6227
400 Treffer von Fr. 100.—: Alle Lose mit den Endzahlen		266	685	ferner Nr. 241893		
400 Treffer von Fr. 50.—: Alle Lose mit den Endzahlen		476	755			
400 Treffer von Fr. 25.—: Alle Lose mit den Endzahlen		098	855			
20000 Treffer von Fr. 10.—: Alle Lose mit der Endzahl		4				
Ueberdies 10 Extratreffer von Fr. 500.—:	Nr.	100832	149553	176880	186389	186408 190682 192584 206944 226366 234179

Die Treffer werden vom 7. Juli 1941 hinweg eingelöst.

Die Gewinnlose der Treffer von **Fr. 1000.— und mehr** sind im **Lotteriebureau der SEVA** (Marktgasse 28 in Bern) vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung des Gewinnes.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der **Kantonalbank von Bern und ihren Filialen** einzukassieren. **Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 17. Emission umgetauscht werden.**

Von allen Treffern über Fr. 50.— muss die eidgenössische Wehrsteuer von 5% in Abzug gebracht werden.

Werden die Treffer nicht abgeholt, so erfolgt nach vorheriger Einsendung des Trefferloses Zustellung durch die Post; Porto und Versandspesen gehen zu Lasten des Gewinners.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, an jeden Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessenungeachtet behält sie sich jede ihr gutscheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 7. Januar 1942, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.

---

4 % Schuldverschreibungen der Stadt Wien vom Jahre 1931 im Gesamtnennbetrage von 75,000,000 Schweizer Franken

Die Stadt Wien wird, von dem ihr vorbehaltenen Rechte Gebrauch machend, die am 2. Januar 1942 zur Rückzahlung fällig werdende Tilgungsquote im Nominale von Sfr. 1,250,000 aus rückgekauften Stücken decken. Es findet daher am 1. Juli 1941 keine Verlosung statt. Die Nummern der für die Tilgung ausersehenen Stücke können jederzeit bei einer der im Anleihetext genannten Zahlstellen eingesehen werden.

Der Reichsstatthalter in Wien,
Gemeindeverwaltung i. V.: Dr. Hanke, Stadtkämmerer.

P 1847

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & Co.
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. comment. & juridiq.

Bellinzon. : **Auxilium :**
A. L. Nesurmi, Treuhandbureau, Inkassi, Gläubigerschutz. Tel. Bureau 8 95, Privat 5 50. Verbindungen in der ganzen Schweiz.

Küssnacht a. R.: **Credita,** Kreditschutz-Organisat. Tel. 6 13 61.

— *H. Mischon,* Rechtsagent, Tel. 6 12 40.

Luzern: *A. Ammann,* Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 2 71 07.
— *Leo Balmer-Ott,* Sachw., Hirschengraben 40.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

Anleihenskündigung

Die 5%-Anleihe der Vereinigten Drahtwerke AG. in Biel von 1929

wird, gestützt auf die Bestimmungen des Anleihensvertrages, auf den **15. Oktober 1941** zur Rückzahlung gekündigt. Auf diesen Zeitpunkt werden die Obligationen von der **Kantonalbank von Bern in Bern und ihren sämtlichen Zweiganstalten** spesenfrei für den Inhaber eingelöst. Mit dem 15. Oktober 1941 hört die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf. P 1838

Biel, den 4. Juli 1941.

Vereinigte Drahtwerke AG. Biel.

Genossenschaft Studentenheim an der ETH.

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 18. Juli 1941, um 16 Uhr 30, in den grossen Saal des Studentenheimes an der ETH., Zürich 6, Clausiusstrasse 21.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1940/41 des Vorstandes.
3. Jahresrechnung 1940/41; Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an Vorstand und Kontrollstelle.
5. Festsetzung der an den Vorstand und die Kontrollstelle auszurichtenden Entschädigungen.
6. Umwandlung der Genossenschaft in einen Verein.
7. Festsetzung der Mitgliederzahl und Wahl des Vorstandes und des Präsidenten.
8. Wahl der Kontrollstelle. P 1842

Zürich, den 5. Juli 1941.

Der Präsident der Genossenschaft: **Rohn.**

Compagnie des Chemins de fer électriques Veveysans

Le Conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour **mardi 15 juillet 1941, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.**

Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1940. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des contrôleurs. Propositions individuelles. P1764

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés **à Vevey, au Crédit du Léman,** qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pochon-Jent AG., Bern